

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 November 2000
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 5
резолюции 1302 (2000)****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 5 резолюции 1302 (2000) Совета Безопасности. В нем содержится информация о распределении гуманитарных товаров на территории Ирака, включая осуществление межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех мухафазах: Дахук, Эрбиль и Сулеймания. В нем также излагается ход осуществления этой программы с периода, охваченного моим последним докладом, представленным Совету 8 сентября 2000 года (S/2000/857). Если нет указания на иное, то данные, содержащиеся в настоящем докладе, приводятся по состоянию на 31 октября 2000 года.

2. В ряде своих последних докладов Совету я отмечал значительное увеличение масштабов и сложностей гуманитарной программы в результате значительного роста объема финансирования этой программы с 1,32 млрд. долл. США в течение каждого из первых трех этапов до 5,44 млрд. долл. США на этапе VII после вычетов согласно пункту 8 резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и во исполнение соответствующих резолюций Совета, а также в связи с ростом цен на нефть в период последних двух этапов. Объем финансирования на текущий этап VIII программы, завершающийся 5 декабря 2000 года, по предварительным данным составляет 6,9 млрд. долл. США. Увеличение объема финансирования позволило, как это и было необходимо, обратить особое внимание в рамках программы, в дополнение к оказанию немедленной экстренной помощи (продовольствием и медикаментами), на восстановление инфраструктуры, что окажет непосредственное воздействие на все аспекты гуманитарной ситуации в Ираке. Например, на этапе I, несмотря на то, что программа охватывала восемь секторов, большая часть финансовых ресурсов была выделена продовольственному сектору и сектору здравоохранения. При продолжающемся росте объема поступлений в программу значительно больший упор сегодня делается — в дополнение к продовольствию и медикаментам — на удовлетворение связанных с инфраструктурой потребностей. После принятия в июне 2000 года решения о включении жилищного строительства в качестве нового сектора в план распределения в настоящее время программа охватывает десять секторов.

3. Прошло уже четыре года с начала осуществления программы, а подавляющее большинство иракского народа все еще сталкивается с сокращением доходов, в результате чего растет зависимость бедных слоев населения от товаров и услуг, предоставляемых в рамках программы. Трудно дать количественную оценку социальным последствиям, однако можно отметить появление таких явлений, как обнищание и сокращение продовольственной безопасности. От сложившегося в стране положения особенно страдают наиболее уязвимые слои населения Ирака, подрывается положение среднего класса, который до этого был основой иракского общества. Вырос также разрыв между теми слоями, которым удается поддерживать свой уровень жизни, и большинством населения, которое борется за выживание на черте бедности или чуть выше нее. Большое число высококвалифицированных специалистов эмигрировало в связи с ухудшением жизненных условий, а также в связи с тем, что они оказались оторванными от прогресса в соответствующих областях, таких, как наука и медицина.

4. В то время как осуществление программы, несомненно, в значительной степени содействовало улучшению непосредственной гуманитарной ситуации в Ираке, внутри страны четко наблюдаются различия между, с одной стороны, тремя северными мухафазами: Дахук, Эрбиль и Сулеймания и, с другой стороны, Багдадом и другими районами страны в плане наличия услуг и восстановления инфраструктуры. В трех северных мухафазах внутренние перемещенные лица составляют примерно 23 процента от общего числа населения, и они до сих пор не интегрированы в общество. На севере страны программа активно увеличивает объем своей помощи по удовлетворению нужд постоянно растущего числа лиц, перемещенных внутри страны в результате конфликтов между различными группировками на севере, а также прибывающих на север из Тамима и других центральных и южных мухафаз.

5. Ввиду своего временного и краткосрочного характера программа сталкивается с определенными трудностями в решении проблемы ухудшения социально-экономической ситуации в Ираке. Эта ситуация все более осложняется тем, что гуманитарная программа никогда не имела своей целью удовлетворение всех гуманитарных нужд иракского населения и не была направлена на замену нормальной экономической деятельности. Программа также не нацелена на борьбу с долгосрочным ухудшением жизненных условий и на повышение снижающихся стандартов в области образования и здравоохранения и восстановление инфраструктуры.

II. Получение доходов

A. Добыча нефти и продажа нефти и нефтепродуктов

6. С начала осуществления 9 июня 2000 года этапа VIII наблюдатели-нефтяники и Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990), рассмотрели и утвердили в общей сложности 143 контракта (включая 29 контрактов этапа VII, продленных на время осуществления этапа VIII), заключенных с покупателями из следующих 34 стран (цифры в скобках указывают на число контрактов для этой страны): Алжир (1); Беларусь (2); Бельгия (1); Бразилия (1); Венесуэла (1); Вьетнам (3); Греция (2); Индия (2);

Индонезия (4); Испания (4); Италия (7); Йемен (2); Кения (1); Кипр (1); Китай (9); Лихтенштейн (1); Малайзия (5); Марокко (2); Нигерия (2); Нидерланды (1); Объединенные Арабские Эмираты (5); Оман (1); Пакистан (1); Панама (1); Российская Федерация (30); Румыния (1); Сингапур (1); Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (7); Соединенные Штаты Америки (2); Таиланд (3); Тунис (3); Турция (9); Украина (1; контракт был утвержден, а затем аннулирован); Франция (8); Швейцария (17) и Южная Африка (1).

7. Общий объем экспортных поставок нефти, разрешенных по условиям этих контрактов, составляет приблизительно 432,6 миллиона баррелей за 180 дней с общим объемом прогнозируемых поступлений около 10,3 млрд. долл. США (по текущим ценам, включая плату за пользование нефтепроводами). Объем поставок по контрактам является самым высоким со времени начала осуществления программы в декабре 1996 года.

8. По состоянию на 31 октября 2000 года экспортные поставки нефти из Ирака на текущем этапе осуществляются бесперебойно, при отличном сотрудничестве всех заинтересованных сторон. На настоящий момент завершена поставка 249 партий нефти общим объемом 307,0 миллиона баррелей на сумму приблизительно 7842 млн. долл. США.

9. Ситуация на европейском нефтяном рынке начиная с июня 2000 года характеризовалась значительной нестабильностью цен. В целях поддержания конкурентоспособности по отношению к другим поставщикам нефти на таком рынке Иракская государственная организация по сбыту нефти (СОМО) была вынуждена в качестве временной меры значительно чаще (каждые 10-15 дней) корректировать официальную продажную цену сырой нефти, предназначенной для Европы. Такой подход был признан разумным наблюдателями-нефтяниками и одобрен Комитетом Совета Безопасности.

10. Наблюдатели продолжали консультировать Комитет Совета Безопасности и оказывать ему помощь в отношении механизма ценообразования, утверждения контрактов и их модификации, а также в отношении других соответствующих вопросов, касающихся экспортных поставок и мониторинга согласно резолюции 986 (1995) Совета и всем последующим соответствующим резолюциям. Наблюдатели и независимые эксперты по нефти («Сейболт») работали в тесном сотрудничестве по обеспечению контроля за соответствующими нефтедобывающими установками и за отгрузкой нефти.

11. Во исполнение пункта 7 резолюции 1302 (2000) я назначил двух дополнительных наблюдателей для утверждения контрактов на экспортные поставки нефти и нефтепродуктов (см. S/2000/790). В настоящее время общее число наблюдателей-нефтяников в Управлении Программы по Ираку составляет три человека.

12. В письме Директора-исполнителя СОМО на имя Председателя Комитета Совета Безопасности от 4 октября 2000 года Ирак выразил свое намерение начиная с ноября 2000 года устанавливать цены на иракскую сырую нефть в евро. Об этом же говорилось и в письме наблюдателей-нефтяников на имя Председателя Комитета от 10 октября 2000 года. Как отмечается в пунктах 25 и 26 ниже, этот вопрос был обсужден в Комитете и начиная с 7 ноября 2000 года расчеты по всем поставкам иракской сырой нефти совершаются в евро, а не в

долларах США. Таким образом, для зачисления поступлений от продажи нефти в рамках счета Организации Объединенных Наций для Ирака был открыт отдельный субсчет в евро. В стандартную форму нефтяных аккредитивов была внесена поправка с учетом платежей за нефть в евро.

Экспорт нефти из Ирака

13. Процедура контроля за экспортом нефти из Ирака не претерпела никаких изменений. В период нынешнего этапа на местах находились 14 независимых инспекторов компании «Сейболт», которые базировались в Мина-аль-Бакре и Заху в Ираке и в Джейхане в Турции.

Мина-аль-Бакр

14. На нефтяном терминале Мина-аль-Бакр продолжалась отгрузка сырой нефти под наблюдением специалистов компании «Сейболт». Общий объем-нетто отгруженной нефти составил 185 055 977 баррелей согласно судовым замерным таблицам, т.е. в среднем 1 285 111 баррелям в день.

15. Не было отмечено никаких улучшений в условиях труда в целом и технике безопасности, а также в условиях транспортировки на берег и с берега. Две спасательные шлюпки, поставленные в рамках программы, все еще хранятся на складе на платформе «В», так как необходимые для их спуска на воду шлюпбалки — хотя они сейчас и находятся в Ираке — все еще не доставлены на терминал Мина-аль-Бакр. Не произошло практически никаких улучшений в условиях жизни на терминале Мина-аль-Бакр, о чем говорилось и в предыдущих докладах (см. S/1999/1162, S/2000/520 и S/2000/857).

Контрольно-измерительная станция MS-1 в Заху

16. В течение отчетного периода продолжалась транспортировка сырой нефти из Ирака по иракско-турецкому нефтепроводу на терминал Ботас в Джейхане, Турция. Объем сырой нефти, прошедшей под контролем «Сейболт» через контрольно-измерительную станцию MS-1 в Заху, составил 120 537 358 баррелей.

Терминал Ботас в Джейхане, Турция

17. В течение отчетного периода продолжалось поступление сырой нефти из Ирака по иракско-турецкому трубопроводу на терминал Ботас под наблюдением группы специалистов «Сейболт». В соответствии с замерными таблицами складских резервуаров объем сырой нефти, поступившей под наблюдением «Сейболт» в приемные складские резервуары на терминале Ботас, составил 121 213 534 барреля, т.е. в среднем 841 760 баррелям в день. Общий объем-нетто сырой нефти, загруженной на терминале Ботас, составил 120 569 240 баррелей согласно судовым замерным таблицам, т.е. в среднем 837 286 баррелям в день.

Общий объем экспорта сырой нефти

18. Общий объем-нетто сырой нефти, отгруженной на экспорт с терминалов Мина-аль-Бакр и Джейхан в течение отчетного периода под контролем «Сейболт», составил 305 625 217 баррелей, что соответствует в среднем

2 122 97 баррелям в день. Из общего объема экспортных поставок 39,45 процента приходится на Джейхан, а 60,55 процента — на Мина-аль-Багр.

В. Счета Организации Объединенных Наций, связанные с Программой по Ираку

19. Счета Организации Объединенных Наций, связанные с Программой по Ираку, представляют собой семь отдельных фондов, учрежденных в соответствии с подпунктами (a)-(g) пункта 8 резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. По состоянию на 31 октября 2000 года на счет этапа VIII начислено 6 119,4 млн. долл. США, разрешенных в соответствии с резолюциями 1284 (1999) и 1302 (2000) Совета, в результате чего общий объем поступлений от продажи нефти со времени учреждения этой программы достиг 35 157,00 млн. долл. США. Данные о распределении общего объема поступлений от продажи нефти по различным фондам и соответствующим статьям расходов по состоянию на 31 октября 2000 года приводятся в приложении I. Сведения о количестве и стоимости аккредитивов, относящихся к поступлениям от продажи нефти и поставкам гуманитарных товаров, приводятся в приложении II.

20. Во исполнение пункта 14 резолюции 1302 (2000) Комитету Совета Безопасности были представлены рекомендации относительно использования перечисленных с упомянутого счета, открытого на основании подпункта (d) пункта 8 резолюции 986 (1995) Совета, но не задействованных средств, в частности для целей, установленных в подпунктах (a) и (b) пункта 8 этой резолюции. В своем письме от 28 июля 2000 года заместитель Генерального секретаря по вопросам управления информировал Комитет о том, что Комитету или Совету Безопасности необходимо принять решение о возможном использовании или распределении незадействованных средств в сумме 52 млн. долл. США. Один вариант, предложенный для рассмотрения Комитетом, предусматривал пропорциональное распределение 52 млн. долл. США среди счетов, открытых в соответствии с подпунктами (a) и (b) пункта 8 резолюции 986 (1995) Совета. Было также отмечено, что Комитет будет проинформирован о любых нераспределенных средствах после истечения соответствующих периодов, которые могут подвергнуться перераспределению. Комитет еще не принял решение об использовании этих средств.

21. В настоящее время распределение поступлений от продажи нефти между различными субсчетами осуществляется путем использования процентов от поступлений за продажу нефти, указанных в пункте 34 моего доклада Совету Безопасности от 25 ноября 1996 года (S/1996/978) и в соответствующих резолюциях, регулирующих осуществление программы. Изменение любых из этих процентов автоматически скажется на распределении поступлений от продажи нефти между всеми другими счетами.

22. Во исполнение подпункта (g) пункта 8 резолюции 986 (1995) Совет Безопасности постановил выделять каждые 90 дней из средств, депонированных на целевой депозитный счет, до 10 млн. долл. США для выплат, предусмотренных в пункте 6 резолюции 778 (1992) (счет RWA). Соблюдение положений этого пункта было временно приостановлено первоначально на период в 6 месяцев во исполнение пункта 20 резолюции 1284 (1999) Совета, а затем на дальнейший период в 180 дней в соответствии с

пунктом 10 резолюции 1302 (2000) Совета. Средства, появившиеся в результате применения этой меры, были выделены Секретариатом на цели, установленные в подпункте (а) пункта 8 резолюции 986 (1995) Совета, о чем говорится в моем докладе Совету от 8 сентября 2000 года (S/2000/857). В пункте 10 резолюции 1302 (2000) Совета также оговаривается, что действие приостановки не подлежит дальнейшему продлению.

23. Факт излишней концентрации средств в одном банке был впервые доведен до сведения Совета Безопасности в июне 1997 года заместителем Генерального секретаря по вопросам управления. После продолжительных консультаций с соответствующими сторонами Комитет Совета Безопасности был проинформирован об этом Казначейством Организации Объединенных Наций 26 января 2000 года. После консультаций с правительством Ирака Секретариат приступил к переговорам с группой банков с целью диверсификации этих средств на иракских счетах Организации Объединенных Наций. Секретариат уже заключил соглашения с некоторыми банками.

24. Несмотря на эти события в области диверсификации инвестиций, слабым местом в оперативной деятельности является опасность зависимости от одного банка в деле выдачи аккредитивов на гуманитарную помощь и подтверждения связанных с нефтью аккредитивов, как это отмечалось в предыдущих докладах.

25. Письмом от 4 октября 2000 года Постоянный представитель Ирака при Организации Объединенных Наций препроводил письмо министра иностранных дел Республики Ирак на имя Генерального секретаря от 3 октября 2000 года с просьбой об открытии в банке «БНП-Париба» счета в евро для зачисления средств в евро от продажи нефти и нефтепродуктов в рамках программы. Этот вопрос был доведен до сведения Комитета Совета Безопасности и был обсужден в связи с письмом Директора-исполнителя СОМО на имя Председателя Комитета, в котором выражалось намерение Ирака устанавливать цены на свою сырую нефть в евро.

26. По просьбе Комитета Организация Объединенных Наций подготовила доклад о возможных последствиях получения средств от продажи нефти в евро и открытия счета в указанной валюте. После серии консультаций 31 октября 2000 года Комитет информировал Секретариат о том, что он был уполномочен открыть счет Организации Объединенных Наций в евро. При этом Комитет также просил представить ему в течение трех месяцев подробный доклад с указанием возможных издержек и выгод для программ и других финансовых и административных последствий оплаты иракской нефти в евро. Соответственно, 1 ноября 2000 года был открыт евро-субсчет иракского счета Организации Объединенных Наций, а в стандартную форму аккредитивов на нефть была внесена поправка с разрешением оплаты нефти в евро.

III. Обработка и утверждение заявок

27. Управление Программы по Ираку приняло все необходимые меры для оперативного выполнения соответствующих рекомендаций и указаний, содержащихся в моих последних двух докладах (S/2000/520 и S/2000/857), а также в соответствующих положениях резолюции 1302 (2000), несмотря на постоянное увеличение общего числа получаемых заявок.

Обработка заявок, полученных по счету ESB (53 процента)

28. С самого начала осуществления программы в декабре 1996 года Управление Программы по Ираку получило по состоянию на 31 октября 2000 года в общей сложности 12 652 заявки на общую сумму в 19,72 млрд. долл. США по счету ESB (53 процента). Из этого общего количества Комитет Совета Безопасности утвердил 9866 заявок на сумму в 16,22 млрд. долл. США или был уведомлен Секретариатом во исполнение пункта 17 резолюции 1284 (1999) Совета. Кроме того, было отложено утверждение 1293 заявок на общую сумму 2,31 млрд. долл. США. В общей сложности еще 316 заявок на сумму 859 млн. долл. США — содержащих неполную информацию или не соответствующих либо утвержденным планам распределения, либо процедурам Комитета — ожидали обработки Секретариатом до представления главным образом поставщиками и зачастую правительством Ирака требуемой информации, исправлений или поправок. В процессе активной обработки также находились еще 124 заявки, полученные в течение октября 2000 года, общая стоимость которых составляет 200 млн. долл. США.

29. В Ирак было доставлено — полными партиями или частично — товаров на общую сумму 8,834 млрд. долл. США. Кроме того, в процессе производства и доставки находятся партии товаров в рамках утвержденных заявок на приблизительную стоимость 7,386 млрд. долл. США.

30. Хотел бы выразить серьезную озабоченность по поводу очень медленных темпов представления заявок на этап VIII по большинству секторов. Хотя правительство Ирака, возможно, заключило дополнительные контракты, за месяц до окончания текущего 180-дневного периода Управление Программы по Ираку получило только 597 заявок на общую сумму 2 млрд. долл. США, что составляет лишь 28,14 процента бюджета плана распространения на этап VIII. В развитие пункта 7 моего доклада (S/2000/857) Директор-исполнитель Программы по Ираку неоднократно обращал внимание правительства Ирака на очень низкие темпы подачи заявок в целом и повторял свои предыдущие обращения к правительству Ирака ускорить заключение контрактов, с тем чтобы заявки представлялись как можно раньше в ходе каждого этапа. Несмотря на то, что признается, что заявки представляются в Секретариат поставщиками через их соответствующие постоянные представительства или представительства наблюдателей, правительству Ирака рекомендуется настаивать на том, чтобы его поставщики представляли заявки более оперативно.

31. С удовлетворением отмечаю, что Комитет Совета Безопасности одобрил ряд предложений, представленных Директором-исполнителем Программы по Ираку, которые помогут ускорить обработку и утверждение заявок на контракты.

Счет ESC (13 процентов)

32. Учреждения и программы Организации Объединенных Наций, участвующие в осуществлении гуманитарной программы в трех северных мухафазах — Дахук, Эрбиль и Сулеймания, — представили в общей сложности 3147 заявок по счету ESC (13 процентов), из которых 2962 заявки на общую стоимость 905 млн. долл. США — за исключением продуктов и медикаментов,

приобретенных правительством Ирака по соглашениям о массовых закупках, — были утверждены Комитетом Совета Безопасности или Секретариат направил соответствующие уведомления о них в соответствии с пунктом 17 резолюции 1284 (1999) Совета. Семь заявок на общую сумму 540 000 долл. США были отложены. Сорок семь заявок общей стоимостью 25,6 млн. долл. США находятся в процессе обработки или ожидают дальнейшей оценки спецификаций. В результате дальнейшего усовершенствования процедур работы Управления Программы по Ираку были укреплены все аспекты процесса обработки заявок от учреждений в Секции по обработке контрактов Управления Программы по Ираку. Я с удовлетворением отмечаю, что учреждения и программы Организации Объединенных Наций выполнили требования о предоставлении Комитету соответствующих контрактных документов, приложенных к заявкам в соответствии с пунктом 25 резолюции 1284 (1999) Совета.

Запасные части и оборудование для нефтяной промышленности

33. Совет Безопасности разрешил использовать в общей сложности 2,4 млрд. долл. США для приобретения запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности в течение этапов IV-VIII. Управление Программы по Ираку получило в общей сложности 3116 заявок на сумму в 1,804 млрд. долл. США, из которых было утверждено 2266 заявок на сумму в 1,214 млрд. долл. США, включая 66 заявок на сумму 51,96 млн. долл. США, которые были утверждены группой экспертов-нефтяников в Управлении Программы по Ираку в соответствии с пунктом 18 резолюции 1284 (1999) Совета. В общей сложности 549 заявок на сумму 290 млн. долл. США были отложены, а 118 содержащих неполную информацию или не соответствующих требованиям заявок на сумму 224 млн. долл. США не приняты к рассмотрению до принятия — главным образом поставщиками — дальнейших мер. В настоящее время в процессе активной обработки находятся еще 30 заявок на сумму 11,9 млн. долл. США.

34. Я с обеспокоенностью отмечаю, что составленный по проектам перечень запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности на этап VIII, представленный Управлением Программы по Ираку Комитету Совета Безопасности 8 августа 2000 года во исполнение пункта 18 резолюции 1284 (2000) Совета Безопасности, все еще находится в Комитете Совета Безопасности, несмотря на неоднократные напоминания Директора-исполнителя Программы по Ираку. К сожалению, за один месяц до окончания текущего 180-дневного периода Управление Программы по Ираку получило только одну заявку на запасные части и оборудование для нефтяной промышленности на сумму 12,73 млн. долл. США, что составляет лишь 2,1 процента от 600 млн. долл. США, выделенных на нужды этого сектора.

35. Темпы поступления запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности, утвержденных по предыдущим этапам, продолжали расти, причем было поставлено в целом по 938 полным или частичным контрактам запасных частей и оборудования на сумму в 430,9 млн. долл. США, в то время как в процессе производства и доставки находятся товары на сумму 775 млн. долл. США.

Содержащие неполную информацию и/или не отвечающие требованиям заявки, полученные по счету ESB (53 процента)

36. В своем письме от 3 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности я выразил весьма серьезную озабоченность, в частности, в связи с большим количеством содержащих неполную информацию или не отвечающих требованиям заявок, получаемых Управлением Программы по Ираку, которые не могут быть обработаны до получения необходимой информации от поставщиков и/или правительства Ирака (см. S/2000/950). Несмотря на то, что ряд представительств быстро прислали свои ответы, я с сожалением отмечаю, что темпы направления таких ответов в целом очень низкие, несмотря на письма с напоминанием, направленные Директором-исполнителем Программы по Ираку отдельно каждому из соответствующих 38 подавших заявки представительств и Постоянному представителю Ирака при Организации Объединенных Наций.

37. В этой связи хотел бы приветствовать утверждение Комитетом 20 октября 2000 года представленного Директором-исполнителем предложения, в соответствии с которым Секретариат уполномочивается вносить исправления в те заявки, которые содержат явные технические ошибки, такие, как неправильные коды позиций по секторам или отсутствие информации, которая в то же время содержится в контрактах, прилагаемых к соответствующим заявкам. Все представившие заявки миссии были отдельно проинформированы о новых утвержденных процедурах, которые уже позволили сократить число заявок, не поддающихся обработке, примерно на 20 процентов.

Отложенные заявки

38. В развитие содержания моего письма от 3 октября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/950) я хотел бы вновь выразить по-прежнему испытываемую мною обеспокоенность по поводу недопустимо большого количества отложенных заявок.

39. Управление Программы по Ираку продолжает представлять Комитету Совета Безопасности регулярные всеобъемлющие аналитические данные относительно числа отложенных заявок, тенденций отнесения заявок к числу отложенных, связанных с осуществлением программы причин утверждения отложенных заявок и взаимосвязи видов поставляемых предметов снабжения, требующихся для тех или иных конкретных проектов и мероприятий. Я с удовлетворением констатирую, что предпринимавшиеся Управлением Программы по Ираку с апреля 2000 года энергичные усилия, затронувшие все соответствующие подающие заявки представительства, правительство Ирака и Комитет Совета Безопасности, дали положительные результаты, позволив уменьшить в течение трехмесячного периода сумму отложенных заявок примерно на 600 млн. долл. США. В этой связи я хотел бы также отметить сотрудничество всех заинтересованных сторон, и в особенности Комитета, которым удалось, в ответ на просьбу Директора-исполнителя Программы по Ираку, договориться о проведении отдельных технических совещаний для обзора неутвержденных заявок по каждому сектору. Вместе с тем, несмотря на все предпринятые усилия, стоимость отложенных заявок, к сожалению, резко увеличилась с менее 1,4 млрд. долл. США в середине августа 2000 года до 2,31 млрд. долл. США по состоянию на 31 октября 2000 года — показатели,

соответственно составляющие 10,8 процента и 14,6 процента от общей стоимости всех заявок, поступивших в Комитет.

40. В письме от 27 сентября 2000 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности Директор-исполнитель Программы по Ираку подчеркнул необходимость проведения еще одной кампании, с тем чтобы сдержать и обратить вспять тенденцию увеличения числа откладываемых заявок. С тем чтобы помочь поставщикам в представлении информации, требуемой миссиями, задерживающими представление заявок, Управление Программы по Ираку подготовило перечень предметов снабжения, обычно требующих представления подробных спецификаций, а также образцы информации, которую надлежит представлять. Эти документы были распространены среди всех подающих заявки представительств, соответствующих правительственных ведомств Ирака и заинтересованных учреждений и программ Организации Объединенных Наций и, кроме того, размещены на веб-сайте Управления Программы по Ираку. Однако я должен заметить, что во многих случаях, когда требуемые разъяснения и/или информация, судя по всему, были представлены, соответствующие заявки так и не были утверждены, причем без какого бы то ни было указания на причины их подтверждения. Своевременное представление членами Комитета информации о причинах неутверждения заявок позволило бы Управлению Программы по Ираку принимать дополнительные или дальнейшие меры в отношении соответствующих заявок.

Осуществление пункта 25 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности

41. Руководствуясь положениями пункта 25 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности и используя свой механизм эффективного обзора, Секретариат продолжал информировать Комитет Совета Безопасности о всех заявках на товары, требующие направления уведомления в соответствии с положениями резолюции 1051 (1996) Совета. Дополнительная информация, получаемая Секретариатом для проведения вышеуказанного обзора, должна способствовать снижению числа заявок, не утвержденных вследствие отсутствия технических спецификаций.

42. Вместе с тем, насчитывалась 171 заявка общей стоимостью 486 млн. долл. США, затрагивающая в общей сложности тысячи видов предметов снабжения, в отношении которых Комитетом было высказано мнение, противоположное выводу экспертов Секретариата о том, что применительно к указанным товарам уведомления не требуется. Эксперты Секретариата определили, что эти товары не были включены в перечень, к которому применяется механизм наблюдения за экспортом/импортом, утвержденный резолюцией 1051 (1996) Совета Безопасности. Комитет не согласился с этим мнением. С тем чтобы разрешить эту проблему, Управление Программы по Ираку, воодушевленное итогами состоявшегося в апреле 2000 года совещания, организует еще одно такое совещание с участием экспертов Секретариата и экспертов заинтересованных членов Комитета.

Утверждение/разблокирование заявок при условии контроля/наблюдения

43. Как было указано в пункте 22 моего предшествующего доклада (S/2000/857), Управление Программы по Ираку предприняло дальнейшие меры по укреплению механизма наблюдения Организации Объединенных Наций при

всестороннем сотрудничестве с Канцелярией Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке и учреждениями и программами Организации Объединенных Наций в Ираке. Этот усиленный механизм объединяет силы и средства Управления Программы по Ираку, Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке, учреждений и программ Организации Объединенных Наций и независимых инспекционных агентств «Котекна» и «Сейболт», что позволяет предоставлять членам Комитета надлежащие гарантии того, что товары, требующие особого внимания, используются исключительно для тех целей, которые предусмотрены в соответствующих разрешениях.

44. Я с удовлетворением констатирую, что вышеуказанная мера существенно помогла утверждению и/или разблокированию Комитетом Совета Безопасности 507 заявок общей стоимостью 870 млн. долл. США, при условии что будут осуществляться специальные целевые меры по контролю и наблюдению. Регулярно представляемые Комитету доклады по вопросам наблюдения и контроля за поставками таких товаров в Ирак должны побудить членов Комитета утвердить или разблокировать те заявки, которые фигурируют в перечне, предусмотренном положениями резолюции 1051 (1996) Совета.

Уведомления и разрешения, предоставляемые Секретариатом

45. В соответствии с пунктами 17 и 18 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности Секретариат направлял уведомления о заявках, охватываемых разбитыми на отдельные категории перечнями, утверждаемыми Комитетом Совета Безопасности в отношении поставок в секторах сельского хозяйства, образования, продовольствия и его обработки, здравоохранения, водоснабжения и санитарии, а также занимался утверждением заявок в рамках этапа VII на запасные части и оборудование для нефтяной промышленности. За отчетный период Комитет утвердил также перечни дополнительных товаров для секторов здравоохранения и сельского хозяйства и, в соответствии с пунктом 8 резолюции 1302 (2000) Совета, утвердил разбитый по отдельным категориям перечень товаров для секторов водоснабжения и санитарии, в отношении которых Секретариат также направляет уведомления. Как было отмечено в пункте 34 выше, перечень запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности, в разбивке по конкретным проектам, для реализации этапа VIII, представленный Комитету Совета Безопасности в соответствии с пунктом 18 резолюции 1284 (1999) Совета, заблокирован с 23 августа 2000 года. В результате этого и до тех пор, пока не будет введен иной порядок, все заявки на запасные части и оборудование для нефтяной промышленности, представленные в рамках текущего этапа, направляются в Комитет в соответствии с ранее установленной процедурой.

46. До настоящего времени Секретариат объявил о том, что подлежат оплате 1188 заявок общей стоимостью 2,679 млрд. долл. США. Шестьдесят шесть заявок на запасные части и оборудование для нефтяной промышленности стоимостью 51,96 млн. долл. США были утверждены группой нефтяных экспертов без направления в Комитет. В настоящее время Управление Программы по Ираку составляет с помощью Координатора по гуманитарным вопросам в Ираке и соответствующих учреждений и программ Организации Объединенных Наций перечни дополнительных видов товаров, которые будут

переданы на утверждение Комитетом в соответствии с процедурами, предусмотренными в пунктах 17 и 25 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности и пункте 8 резолюции 1302 (2000) Совета.

47. Я хотел бы вновь подтвердить рекомендацию, изложенную в предыдущем докладе, и настоятельным образом призвать к расширению и распространению соответствующих списков и процедур, предусмотренных в пункте 17 резолюции 1284 (1999), на все остальные сектора, охватываемые планом распределения (см. S/2000/857, пункт 47).

48. Директор-исполнитель Программы по Ираку обратил также внимание соответствующих членов Комитета на то, что в некоторых отложенных ими в ходе предшествующих этапов заявках фигурировали виды предметов снабжения, которые позднее были включены в предварительно утвержденные списки в соответствии с пунктами 17 и 18 резолюции 1284 (1999) Совета. Эти заявки на общую сумму 10,8 млн. долл. США могли бы быть утверждены без направления в Комитет, если бы они были представлены после принятия вышеуказанной резолюции.

Аккредитивы

49. Намечившееся в начале 2000 года отставание «БНП-Париба» в выдаче аккредитивов было существенно сокращено благодаря совместным усилиям Казначейства Организации Объединенных Наций и «БНП-Париба», которые для решения этой проблемы задействовали необходимые ресурсы. В ряде случаев Центральному банку Ирака также было предложено ускорить направление своих инструкций относительно открытия аккредитивов сразу же после утверждения заявок, а также уменьшить сроки представления ответов на запросы о разъяснениях, поступающие от «БНП-Париба».

50. Однако со стороны Центрального банка Ирака наблюдались, к сожалению, серьезные задержки в направлении необходимых инструкций «БНП-Париба» об открытии аккредитивов по заявкам, в отношении которых были выпущены соответствующие письма об утверждении. По состоянию на 31 октября от Центрального банка Ирака так и не были получены необходимые инструкции в отношении около 600 утвержденных заявок (в том числе 45 — по запасным частям и оборудованию для нефтяной промышленности) общей стоимостью порядка 1,1 млрд. долл. США. Правительство Ирака исчерпывающим образом и в полном объеме ставилось в известность о сложившейся ситуации, и ему было напомянуто о необходимости предпринять энергичные усилия по решению этой сохраняющейся проблемы. Благодаря этому имеет место заметное увеличение числа поступающих из Центрального банка Ирака распоряжений об открытии аккредитивов.

51. Я хотел бы вновь подтвердить свою ранее высказанную рекомендацию о том, что правительству Ирака следует направить в Нью-Йорк представителя Центрального банка Ирака соответствующего уровня, с тем чтобы ускорить деятельность, связанную с банковскими процедурами (см. S/1998/90, пункт 55).

Коммерческая защита

52. С ростом объема поставок предметов снабжения, поступающих в Ирак, а также более высоким уровнем сложности видов поставляемых товаров

существенно выросло — несмотря на предпринимаемые правительством Ирака попытки заручиться услугами надежных поставщиков — число случаев, когда закупленные товары поступают не в полном объеме или же не отвечают договорным спецификациям.

53. В пункте 110 одного из предшествующих докладов (S/2000/520) я повторил свою ранее высказанную рекомендацию о том, чтобы Комитет Совета Безопасности подверг дальнейшему анализу предложенные Управлением Программы по Ираку в июле 1999 года варианты процедур, касающихся положений о перечислении средств на счет ESB (53-процентный счет). Я сожалею о том, что Комитет не принял никаких мер по данному важному вопросу, несмотря на направленное Директором-исполнителем Программы по Ираку письмо от 14 сентября 2000 года на имя Председателя Комитета по вопросу о принятии необходимых последующих мер. Я хотел бы настоятельно рекомендовать Комитету в срочном порядке проанализировать этот вопрос и принять необходимые меры для реализации законной потребности в обеспечении коммерческой защиты закупок, производимых за счет средств со счета ESB (53-процентного счета). Пока же Управление Программы по Ираку систематизирует процедуры, касающиеся выполнения гарантийных обязательств или замены не отвечающих условиям контракта, поврежденных или недостающих товаров, по ранее одобренным и осуществленным заявкам на поставку товаров в Ирак.

Роль учреждений и программ Организации Объединенных Наций в совершенствовании порядка оформления заявок

54. Управление Программы по Ираку, Канцелярия Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке и соответствующие учреждения и программы Организации Объединенных Наций активизируют свои совместные усилия по предоставлению Комитету Совета Безопасности необходимой информации, обеспечивая тем самым более оперативное оформление и утверждение заявок, а также создавая условия для рассмотрения отложенных заявок. Аналогичным образом, такие же более интенсивные усилия предпринимаются также и в отношении министерств и департаментов Ирака, в рамках которых им своевременно предоставляется информация о статусе заявок, наличии отложенных заявок, аккредитивах и любая другая соответствующая информация, необходимая для принятия ими требующихся последующих мер.

IV. Деятельность по наблюдению и контролю

A. Инспекция и удостоверение поступления поставок гуманитарных грузов

55. Независимый инспекционный агент гуманитарных поставок Организации Объединенных Наций фирма «Котекна» продолжала инспектировать и удостоверять поступление гуманитарных поставок в пунктах пересечения границы в Эль-Валиде, Требиле, Умм-Касре и Заху и сообщать о прибытии товаров гуманитарного назначения, приобретаемых на средства счетов ESB (53-процентный счет) и ESC (13-процентный счет). Ввиду отсутствия

соглашения с правительством Ирака о размещении передвижных испытательных лабораторий в пунктах пересечения границы, ускоренная проверка образцов и качества поступающих товаров продолжалась в лабораториях, размещенных на территории Иордании и Турции.

56. Управление Программы по Ираку и «Котекна» принимают дополнительные меры для совершенствования передачи электронных данных из четырех пунктов пересечения границы в базу данных программы «Нефть в обмен на продовольствие». Когда необходимые усовершенствования будут реализованы, они позволят существенно сократить время, необходимое для удостоверения прибытия поставляемых грузов и ускорения процесса платежей. Кроме того, Управление Программы по Ираку и Казначейство Организации Объединенных Наций согласовали способы электронной легализации документов, удостоверяющих поступление грузов. Как ожидается, этот метод позволит существенно сократить время и силы и средства, необходимые для полного завершения процесса платежей.

В. Контроль в отношении запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности

57. Темпы поставки в Ирак запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности в рамках этапов IV–VII продолжают ускоряться. За отчетный период поступило 452 партии грузов. Из этого числа в полном объеме были осуществлены и проконтролированы поставки по 228 контрактам; поставки по 63 контрактам обусловили направление рекламаций. Кроме того, товары по 19 контрактам прибыли в Ирак, но еще не прошли проверку и в настоящее время находятся на складе; в 140 случаях поставки были неполными. Поставок запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности в рамках этапа VIII произведено не было.

58. Стоимость предметов снабжения, поставленных за отчетный период, с учетом оценки рекламаций и частичных поставок на основе опыта предшествующих поставок, равняется 123,1 млн. долл. США. Общая стоимость поставленных запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности за период с начала реализации этапа IV равняется 430,9 млн. долл. США.

59. В отчетный период инспекционная группа организации «Сейболт» осуществила 586 поездок на места по всей территории Ирака.

60. Инспекционная группа организации «Сейболт» по запасным частям и оборудованию для нефтяной промышленности базируется в Багдаде и состоит из шести человек. Члены группы, как правило, совершают один раз в неделю поездки на юг и север Ирака, в ходе которых инспектируют различные склады в каждом из районов. В связи с ростом объема поставок и сложностью ассортимента поставляемых запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности каждая инспекционная поездка занимает теперь по меньшей мере три дня. Склады, расположенные в окрестностях Багдада, которые можно проинспектировать за один рабочий день, проверяются контролерами из багдадского офиса. Текущим инспекторским проверкам по-прежнему подвергаются проекты строительства наземных сооружений, а также проекты создания транспортной инфраструктуры.

61. Управлением Программы по Ираку разработаны и введены специальные оперативные процедуры, обеспечивающие возможность специализированного контроля некоторых контрактов. К числу таких специализированных проверок, выполненных за отчетный период, можно отнести следующие: контроль и подтверждение результатов исследований, выполненных на нефтеперерабатывающем заводе в Дауре, дающих возможность заключить контракты на производство специальных ремонтных и эксплуатационных работ; продолжающаяся инспекция строительства складских резервуаров на объекте КЗ в Хадите; инспекторская проверка продолжающегося строительства двух установок дегазирования и обезвоживания нефти в Южной Румайле.

62. Группа экспертов, учрежденная в соответствии с пунктом 18 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, подготовила всеобъемлющий перечень 245 контрактов, требующих контроля с точки зрения конечного потребления продукции или конечного потребителя, а контрольная группа организации «Сейболт» начала недавно серию специальных поездок для проверки соблюдения этих требований. Отчеты об этих видах специальных контрольных мероприятий готовятся отдельно от отчетов об обычной контрольной деятельности. Список требований, касающихся специального контроля в отношении конечного использования или конечных пользователей, ежемесячно обновляется группой экспертов.

63. В настоящее время рассматривается вопрос об увеличении числа работающих в Ираке сотрудников, занимающихся контролем в отношении запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности, учитывая рост объема поставок запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности по контрактам, требующим специальной проверки, проверки с точки зрения конечного использования или конечных пользователей, а также общего роста объема поставляемых в Ирак запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности после увеличения объема ассигнований в этот сектор. Любое увеличение штата контролеров должно быть соизмеримо с растущими темпами поступления запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности и требующейся в связи с этим контрольной деятельностью. Исходя из текущих оценок, предполагается, что в настоящее время штат контролеров необходимо увеличить на два человека. Согласно оценкам, по мере того, как будут увеличиваться темпы поставок запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности, потребуется дополнительно от четырех до шести контролеров.

С. Механизм наблюдения Организации Объединенных Наций

64. Введенные 20 июля 2000 года усиленный механизм наблюдения и процедуры, о которых говорится в пункте 43 выше и которые подробно охарактеризованы в предшествующих докладах Совету, позволили Канцелярии Координатора по гуманитарным вопросам в Ираке повысить эффективность управления процессом наблюдения. В настоящее время предпринимаются усилия, с тем чтобы обеспечить присутствие в Ираке всего согласованного в августе 2000 года правительством Ирака и Директором-исполнителем Программы по Ираку контингента из 158 международных наблюдателей и его всестороннее участие в наблюдении на местах. Поскольку наблюдение является одной из стержневых функций гуманитарной программы в Ираке,

принимаются также меры по повышению технического потенциала наблюдателей. В рамках процесса усиленного наблюдения Канцелярия Координатора по гуманитарным вопросам в Ираке осуществляет наблюдение в трех северных мухафазах.

65. Я по-прежнему убежден в том, что расширенный механизм наблюдения будет отвечать информационным потребностям как самого Совета Безопасности, так и его Комитета. Как было отмечено в моем предыдущем докладе (см. S/2000/857, пункт 22), существующие механизмы будут постоянно пересматриваться для осуществления необходимых корректировок.

66. 19 октября Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке, а также представители участвующих в осуществлении Программы по Ираку учреждений и программ проинформировали Комитет Совета Безопасности о гуманитарной ситуации в Ираке, а также о степени эффективности реорганизованного механизма наблюдения. Они заверили Комитет в том, что в целях расширения охвата деятельности по наблюдению создается необходимая экспертная база. Такой охват обеспечит уделение достаточного внимания имеющим важное значение вопросам справедливости, эффективности и достаточности. Он обеспечит также условия для наблюдения за конечным использованием конкретных видов поставляемых предметов снабжения, а также и их конечными пользователями, как этого требует Комитет, считающий такое наблюдение условием разблокирования заявок. Я искренне надеюсь, что, опираясь на эти заверения, Комитет еще раз вернется к рассмотрению вопроса о наличии большого числа отложенных контрактов гуманитарного назначения в стремлении повысить эффективность всей программы. Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке и представители соответствующих учреждений и программ присутствовали в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций на межучрежденческом совещании по гуманитарной программе, которое было созвано заместителем Генерального секретаря 17 и 18 октября 2000 года.

V. Осуществление программы

67. За отчетный период как внутри отдельных секторов, так и на межсекторальном уровне осуществлялся широкий круг разнообразных мероприятий по реализации программы. Если многие из недавно созданных межучрежденческих секторальных рабочих групп занимались, главным образом, вопросами и мероприятиями, относящимися к их кругу ведения, то в рамках всей гуманитарной программы использовался более целостный подход к ряду межсекторальных проблем. Главными среди межсекторальных проблем были проблемы засухи и положения внутренних перемещенных лиц, однако такие вопросы, как постоянная нехватка и испытываемая потребность в наличных средствах в центральных и южных мухафазах, также возникали во многих различных секторах.

A. Секторальные проблемы

Продовольствие

68. Следует напомнить, что при утверждении плана распределения для этапа VIII я приветствовал повышение целевого показателя калорийности рациона до 2472 килокалорий на человека в день и увеличение ассигнований, выделяемых для приобретения продовольственной корзины (см. S/2000/733, приложение I), в соответствии с рекомендациями, содержащимися в моем дополнительном докладе Совету Безопасности от 1 февраля 1998 года (S/1998/90). Однако, по понятным причинам, вышеуказанный целевой показатель, характеризующий состояние продовольственной корзины, не мог быть реализован на данном этапе ввиду того, что для заключения контрактов и прибытия соответствующих грузов требуется время. Фактические уровни питательности продовольственной корзины за отчетный период составляли в среднем 2188 килокалорий и 47,9 грамма белка на человека в день. Это соответствовало 89 процентам от уровня калорийности и 80 процентам потребностей в белке, установленных в соответствии с планом распределения для этапа VIII.

69. Одной из главных причин снижения белкового содержания рациона была поставка в продовольственную корзину меньшего объема бобовых и цельного сухого молока, хотя в этом отношении сыграли определенную роль и другие факторы, такие, как резкий рост цен на пшеницу и рис. В результате этого и при отсутствии в текущих процедурах положений о применении штрафных санкций некоторые подрядчики не выполнили своих обязательств по контрактам, подписанным с правительством Ирака, и не поставили соответствующие товары. Я призываю правительство Ирака принять все необходимые меры для усовершенствования действующего порядка размещения заказов и заключения контрактов, с тем чтобы обеспечить скорейшее прибытие необходимых продовольственных товаров и эффективное распределение продовольственной корзины в полном соответствии с установленными в плане распределения целевыми показателями.

70. В мае 2000 года Мировая продовольственная программа (МПП) произвела обзор мер, призванных повысить точность регистрации получателей продовольственных пайков в Дахуке, Эрбиле и Сулеймании. Программа рекомендовала создать центры проверки, которые решали бы все проблемы наличия неуточненных данных и несоответствий в ходе выявления возможных получателей продовольственных пайков, их регистрации и проверки получения ими продуктов питания и тем самым сводили бы к минимуму такие нарушения, как несообщение об изменениях в составе семьи и двойная регистрация.

71. В том, что касается транспортировки и обработки грузов продовольствия, то в июне и октябре 2000 года миссии МПП, посетившие Ирак, произвели детальную оценку пропускной способности объектов обработки и транспортировки грузов продовольствия, а также воздействия заблокированных контрактов на эффективное осуществление программы. Они рекомендовали образовать новый сектор обработки/транспортировки грузов продовольствия на базе соответствующих подсекторов, фигурирующих в планах распределения. Они предложили также включить группу МПП в составе 10 международных наблюдателей, являющихся специалистами в области портового хозяйства, железнодорожного транспорта, автомобильного транспорта, складского, элеваторного и мукомольного хозяйства, в структуру усиленного механизма наблюдения. Руководитель этой новой группы

наблюдения приступил к выполнению обязанностей в Ираке в конце сентября и, как ожидается, к концу 2000 года весь штат наблюдателей будет размещен на местах. Руководитель группы уже сотрудничает с рабочей группой по транспорту и обработке грузов продовольствия в совместном планировании, наблюдении и представлении докладов. Комитет Совета Безопасности был ознакомлен с результатами работы миссий 22 октября 2000 года.

72. Я хотел бы вновь заявить об испытываемой мною серьезной обеспокоенности по поводу плачевного состояния разгрузочных средств и оборудования в порту Умм-Каср. Миссии МПП вновь подтвердили, в частности, ранее сделанные группами наблюдателей Организации Объединенных Наций выводы об ухудшении состояния разгрузочного оборудования в главном порту Умм-Каср. Несмотря на то, что покупателями был заключен ряд контрактов на поставку такого оборудования, как вилочные погрузчики, подъемники и другое разгрузочное оборудование, которые были утверждены Комитетом Совета Безопасности, поставщики не отгрузили еще подавляющую часть требующихся механизмов. Ввиду частого выхода из строя портового оборудования основная часть разгрузочных работ осуществляется в настоящее время с помощью судовых разгрузочных механизмов. Это приводит к серьезным задержкам в реализации объемов разгрузочных работ. Недавно из строя был выведен последний действующий разгрузчик контейнеров, и поэтому груз накапливается в и без того уже перегруженном порту. Помимо этого, положение усугубляется еще и отсутствием грузового автотранспорта для вывозки груза из порта. Подобные задержки с разгрузкой отрицательно сказываются на положении и получателей, и поставщиков грузов.

73. Правительством Ирака были подготовлены контракты в целях решения выявленных проблем, таких, как наличие всевозможных ограничений, нехватка электроэнергии, отсутствие портового перевалочного и охранного оборудования, а также нехватка служебного и вспомогательного водного транспорта, который мог бы прийти на помощь фрахтуемым по программе морским судам. Ни одно из наименований грузов по утвержденным до настоящего времени контрактам на общую сумму 28,5 млн. долл. США на восстановление порта Умм-Каср в Ирак не прибыло в связи с задержками в оформлении контрактов правительством Ирака, задержками в утверждении заявок Комитетом Совета Безопасности и длительными сроками поставки отдельных видов грузов. Кроме того, заблокировано девять контрактов на поставку пожарных автомобилей, катеров и другого снаряжения на общую сумму 21 млн. долл. США.

74. После того как в июне 2000 года были разблокированы соответствующие контракты, за отчетный период в Ирак прибыли первые четыре партии деталей и оборудования для восстановления железнодорожной системы страны — генераторы, скобы, фланцы и запасные части на общую сумму 3,6 млн. долл. США. Они были поставлены в порядке реализации большой группы заявок на утвержденное железнодорожное оборудование и запасные части на сумму 113,5 млн. долл. США. Проверками Организации Объединенных Наций были подтверждены распределение и использование этих материалов. К сожалению, заявки на поставку значительной части важнейшего вспомогательного железнодорожного оборудования, необходимого для поддержания в рабочем состоянии железнодорожных путей и безопасного и эффективного использования железнодорожной системы, таких, как, например,

шпалоподбивочные машины и оборудование сигнализации и связи, по-прежнему заблокированы. В результате темпы перевозок грузов на железнодорожном транспорте остаются медленными из-за задержек, вызываемых необходимостью ремонта путей и возросшей опасности эксплуатации подвижного состава, связанной с плохим функционированием систем сигнализации и связи на железных дорогах. Я хотел бы обратиться к Комитету Совета Безопасности с призывом разблокировать заявки на соответствующие контракты, с тем чтобы способствовать восстановлению безопасных и эффективных транспортных перевозок товаров и оборудования гуманитарного назначения.

75. За отчетный период еще одна миссия Мировой продовольственной программы провела обзор работоспособности имеющихся в Ираке лабораторий проверки качества продовольственных товаров. Миссия выявила ряд недостатков в организации работы лабораторий проверки качества продовольствия в Ираке, в особенности связанных с отсутствием необходимых средств и материалов, требующихся для проведения лабораторных анализов. Выводы, к которым пришла миссия, подтвердили ранее представлявшиеся механизмами наблюдения Организации Объединенных Наций сообщения о том, что существующее лабораторное оборудование не отвечает необходимым стандартам надлежащей проверки качества продовольственных товаров. Некоторые физические, микробиологические и химические анализы невозможно проводить, поскольку необходимое оборудование плохо работает, выведено из строя или же попросту отсутствует. Тем не менее по-прежнему заблокированными остаются 18 контрактов на поставки срочно необходимого лабораторного оборудования общей стоимостью 6,1 млн. долл. США. Я рекомендую Комитету рассмотреть вопрос об утверждении соответствующих заявок, с тем чтобы обеспечить поставки населению Ирака безопасного продовольствия.

Здравоохранение и питание

76. В течение рассматриваемого периода Организацией Объединенных Наций при полном содействии со стороны иракских должностных лиц было проведено шесть совместных обследовательских посещений различных предприятий и объектов кампании «Самара драг индастриз» для контроля за предполагаемым использованием материалов и оборудования, которые будут поставлены в рамках программы. Эти посещения позволили уточнить некоторые моменты, что будет способствовать как утверждению ряда ранее отложенных заявок, так и существенному сокращению числа случаев, когда рассмотрение новых заявок может быть отложено.

77. Я рад сообщить, что за последние девять месяцев в Ираке не было зарегистрировано ни одного случая полиомиелита. Для повышения эффективности программы иммунизации в трех северных мухафазах в августе и сентябре 2000 года была проведена трехдневная кампания по охвату еще не привитых детей в возрасте до пяти лет прививками от кори, в результате чего степень охвата детей в возрасте до одного года этими прививками составила 92 процента. В Сулеймании были проведены первый и второй раунды трехдневной кампании по инъекции противостолбнячной сыворотки. В ноябре и декабре 2000 года запланировано проведение дальнейших кампаний по иммунизации 4 миллиона детей в возрасте до пяти лет в сельской местности.

Вместе с тем Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) признает, что иммунизацией по-прежнему не охвачены некоторые группы населения, в частности кочевники, перемещенные внутри страны лица и люди, живущие в удаленных районах.

78. В июле 2000 года на складах Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в трех северных мухафазах была установлена современная компьютерная программа, которая позволяет выявлять товары, срок годности которых может истечь, помогает распределять такие товары среди служб здравоохранения, обеспечивать их использование и не допускать их расточительного расходования. Предоставление различных транспортных средств и машин скорой помощи больницам и другим медицинским учреждениям позволило улучшить систему их материально-технического снабжения и доставки больных.

79. Что касается целевых продуктов питания, то я приветствую значительный прогресс в осуществлении программы в этой области, что позволяет обеспечить лечебное питание для недоедающих детей, беременных женщин и кормящих матерей, в том числе расширить и оснастить общинные детские учреждения, организовать подготовку добровольцев, отбор и зачисление детей в такие учреждения. Однако предстоит еще многое сделать для обеспечения своевременного поступления и распределения требуемых продуктов в достаточных количествах для удовлетворения продовольственных потребностей.

80. Как показывает оценка, основанная на результатах обследования 68 общинных детских учреждений в семи мухафазах в центральных и южных районах Ирака, подготовлено 76 процентов добровольцев для работы в общинных детских учреждениях, в 81 проценте таких учреждений имеются работающие весы, в 68 процентах — диаграммы роста и в 60 процентах — картотеки. Отмечалось также, что продолжается принятие мер по обеспечению надлежащего охвата такими учреждениями детей в возрасте до пяти лет.

81. Проведенные Организацией Объединенных Наций обследовательские посещения подтвердили, что обеспечено распределение среди конечных пользователей поставок галет с высоким содержанием белка и лечебного молока на сумму 2,5 млн. долл. США, хотя большое число бенефициаров еще не получили этих продуктов. В то же время результаты вышеупомянутой оценки указывают также на то тревожное обстоятельство, что 31 процент общинных детских учреждений не получил галет с высоким содержанием белка. Таким образом, только 24 процента из всех обследованных недоедающих детей в возрасте до пяти лет и только 23 процента беременных женщин и кормящих матерей получают по крайней мере один рацион галет с высоким содержанием белка.

82. Рад отметить, что поступившее лечебное молоко, распределение которого было отложено из-за нынешнего содержания в нем ниацина, судя по всему будет распределено в ближайшее время, после подтверждения того, что содержание ниацина соответствует договорному уровню. Однако, к сожалению, задержки в заключении контрактов и представлении заявок в рамках этапа VII, а также задержки в поступлении продуктов питания, заказанных в рамках этапов IV, V и VI, препятствуют эффективному осуществлению программы поставки целевых продуктов питания. По

состоянию на 31 октября 2000 года лишь 69 процентов товаров, утвержденных в рамках этапа IV, и 17 процентов поставок галет с высоким содержанием белка, утвержденных в рамках этапа VI, поступило в страну. В рамках же этапа V вообще не поступило никаких товаров, которые были утверждены и на поставку которых были подписаны контракты. Пока не представлено заявок в рамках этапов VII и VIII. Поэтому я обращаюсь к правительству Ирака с призывом ускорить заключение контрактов на поставку требуемых продуктов питания. Еще одной серьезной проблемой, затрудняющей эффективное осуществление программы поставки целевых продуктов питания в мухафазах, расположенных в центре и на юге страны, является отсутствие компонента наличности для транспортировки товаров, подготовки кадров, надзора за распределением и выявления недоедающих детей, а также для организации учебных программ по вопросам питания.

83. Ни один из 15 государственных центров здоровья или 68 общинных детских учреждений, обследование которых проводилось в октябре 2000 года, не имеет государственного транспорта для доставки целевых продуктов питания. Правительство Ирака в настоящее время занимается выявлением поставщиков основных товаров материально-технического обеспечения, в том числе поставщиков 200 транспортных средств для распределения продуктов питания и надзора за этим процессом.

84. В течение рассматриваемого периода Мировая продовольственная программа (МПП) выделила 8500 метрических тонн различных продовольственных продуктов в рамках своей программы дополнительного питания для получателей в мухафазах Дахук, Эрбиль и Сулеймания. По состоянию на 31 октября 2000 года поступило и было распределено почти 100 процентов товаров, поставленных в рамках этапов I-VI, и поступило 40 процентов товаров, заказанных в рамках этапа VII.

85. Результаты июньского обследования 2000 года, проводимого два раза в год ЮНИСЕФ для выявления случаев недоедания среди детей в возрасте до пяти лет, указывают на то, что в трех северных мухафазах распространенность хронического недоедания (задержка роста) за последний год снизилась с 18,3 процента до 14,5 процента. В то же время эти результаты указывают также на то, что произошло увеличение доли детей с пониженной массой тела — с 9,5 процента до 13,4 процента и распространенности острого недоедания (истощения) — с 1,8 процента до 4,1 процента. Внезапное увеличение числа случаев острого недоедания и пониженной массы тела объясняется высоким уровнем заболеваемости диареей (28 процентов) в летние месяцы. Эти результаты говорят о необходимости проведения более интенсивных просветительных кампаний по разъяснению важности надлежащего соблюдения медико-санитарных норм и принципов гигиены. Такие кампании дают быструю и существенную отдачу, как, например, в случае холеры. За отчетный период лишь в пяти анализах, взятых в мухафазе Эрбиль, обнаружены эмбрионы холеры, и ни одного случая холеры не было зарегистрировано в Дахуке и Сулеймании, что выгодно отличается от ситуации 1999 года, когда в Эрбиле, Дахуке и Сулеймании были выявлены сотни переносчиков холеры.

Водоснабжение и санитария

86. За последние шесть месяцев отмечается некоторое повышение эффективности работы служб водоснабжения. К сожалению, полной отдачи от этого повышения на уровне потребителей реализовано не было в силу того, что около 40 процентов воды терялось из-за утечек, расточительного использования и возросшего спроса вследствие роста численности населения. Со все большей обеспокоенностью я отмечаю также, что в настоящее время в Ираке почти 90 процентов канализационных стоков сбрасывается насосными станциями непосредственно в реки и водоемы. В этой связи многие люди в Ираке, которые для удовлетворения своих повседневных потребностей пользуются водой из рек, вынуждены потреблять загрязненную воду, что имеет серьезные последствия для здоровья населения.

87. Это объясняется тем, что большинство очистных сооружений в стране не получает никакого оборудования и материалов по линии программы. Единственным исключением является очистная станция в Багдаде, которая, работая в настоящее время с производительностью в 65 процентов, перерабатывает только 32 процента объема сточных вод города. Усовершенствование канализационных насосных станций с целью уменьшить количество случаев затопления сточными водами, разрушения канализационных линий и загрязнения водопроводных магистралей за счет использования гидромониторного оборудования, цистерн для опорожнения выгребных ям и замены труб не приведет к коренному улучшению положения с очисткой сточных вод без реконструкции всей системы. Настоятельно призывая к продолжению реконструкции сети, я хотел бы обратиться к Комитету Совета Безопасности с просьбой в самом срочном порядке утвердить заявки на оборудование для водоснабжения и канализации, а также пересмотреть и срочно утвердить отложенные заявки на поставки оборудования для этого сектора, с тем чтобы ускорить реконструкцию остро необходимых объектов.

88. За рассматриваемый период Управление Программы по Ираку направило две миссии по обследованию положения в области водоснабжения и санитарии: одну в центральные и южные мухафазы страны, а вторую в три северные мухафазы. Первая миссия, проведенная в мае–июне 2000 года в центральных и южных районах Ирака, подтвердила ранее полученные сведения о том, что службы водоснабжения и санитарии Ирака испытывают очень острую нехватку квалифицированных кадров, не располагают надлежащим механизмом планирования и вынуждены ориентироваться в своей работе на преимущественно непредсказуемое поступление материалов. Они располагают недостаточными финансовыми средствами, и когда эти средства истощаются или оказываются чрезмерно задействованы, проекты приходится сокращать или закрывать.

89. Вполне понятно, что в нынешней чрезвычайной ситуации иракские власти первоочередное внимание уделяют поддержанию или повышению количества или качества очищенных вод. Естественно, приоритет отдается водоснабжению, т.к. очистные сооружения обычно требуют в два или три раза больше ресурсов с точки зрения персонала и оборудования. Даже при условии повышения производительности насосных станций и при наличии дезинфицирующих средств пропускная способность многих (а возможно и большинства) очистных сооружений попросту недостаточна для бактериальной очистки отбираемых вод при их нынешнем уровне загрязнения. При этом

сохраняется опасность загрязнения уже очищенной воды в распределительной сети.

90. В этом секторе, пожалуй, более, чем в каком-либо другом, прогресс зависит от согласованного планирования, сокращения расточительности, наличия финансовых средств и значительного уменьшения количества случаев «блокирования» Комитетом Совета Безопасности заявок на закупку важнейшего оборудования для производства работ в области гражданского строительства. Хотя и признается, что эти меры сами по себе не устранят всех трудностей, сдерживающих эффективное осуществление программы в этой области, в настоящее время на всех уровнях ощущается острая нехватка людских ресурсов — для подготовки плана распределения, проведения ремонтных работ, обслуживания устаревшей материальной части, а также для монтажа нового оборудования. По-прежнему ощущается также нехватка в строительном оборудовании, мастерских, инструментах и станках.

91. Миссия, посетившая три северные мухафазы, рекомендовала, чтобы в ходе проведения восстановительных работ в этих мухафазах учитывалось наличие местных материалов и трудовых ресурсов. В ходе поставок для объектов водоснабжения и канализации особое внимание следует уделять обнаружению и устранению утечек, а также прочистке и замене труб в системах водоснабжения, бытовой и ливневой канализации. В прошлом упор делался на программах срочного устранения неполадок на основе поставок для удовлетворения аварийных нужд. Сейчас необходимо уделять внимание эффективности и устойчивости, что потребует перехода от деятельности, основанной на аварийных поставках, к сочетанию материально-технического обеспечения и обслуживания с упором на укрепление институтов.

Сельское хозяйство

92. Результаты оценки осуществления программы восстановления птицеводства, проведенной совместно Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Канцелярией Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке и правительством Ирака, за период с мая 1998 года по апрель 2000 года говорят о том, что количество восстановленных инкубаторов возросло примерно в пять раз, производство яиц — в четыре раза, а количество действующих птицебоин на 56 процентов по сравнению с уровнем 1998 года. Количество куриного мяса и яиц на душу населения в год составляет в стране соответственно 3,57 кг и 17 яиц в год по сравнению с показателями в 1,47 кг и 9 яиц до начала осуществления программы. Цены на куриное мясо снизились на 43 процента, а на яйца — на 29 процентов.

93. Анализ системы распределения и сбыта указывает на то, что продукты продаются в доступных магазинах, сертифицированных государством, по очень низким ценам, установленным правительством. Это соответствует стратегии правительства Ирака, направленной на повышение доступности и содействие сокращению рыночных цен на такие продукты.

94. В стране имеется огромный потенциал для увеличения продукции птицеводства при условии устранения основных сдерживающих факторов — нехватки электроэнергии, высокого падежа птицы из-за болезней и нерегулярных и несогласованных поставок потребляемых факторов.

Утверждена просьба правительства о пересмотре плана распределения для увеличения поставок вакцины от ньюкаслской болезни. Я обращаюсь к Комитету Совета Безопасности с просьбой срочно утвердить все полученные заявки на эту вакцину с учетом существующих технических проблем, препятствующих производству такой вакцины на месте.

95. Недавняя вспышка лихорадки долины Рифт (геморрагического заболевания, передаваемого комарами и поражающего животных и людей) в некоторых странах региона представляет собой серьезную угрозу для населения Ирака, что требует срочного принятия превентивных мер. Для содействия недопущению проникновения лихорадки долины Рифт в Ирак Управление Программы по Ираку уже обращало внимание Комитета Совета Безопасности на подготовленный ФАО перечень материалов и оборудования, необходимых для проведения программы распыления противомоскитных средств. Надеюсь, что Комитет в срочном порядке утвердит соответствующие заявки, как только они будут получены и обработаны Управлением Программы по Ираку.

96. В трех северных мухафазах Дахуке, Эрбиле и Сулеймании достигнут значительный прогресс в развитии животноводства. Проведена массовая обработка жвачных животных и опрыскивание стойл скота; распределено 821 000 метрических тонн кормов, белковых концентратов и соевых кормовых добавок; количество птицеферм возросло на 60 и составило 480. Приусадебным фермерским хозяйствам выделено 43 200 кур-несушек и 750 тонн кормов. Выращено 10 миллионов мальков рыбы, 7 миллионов из которых выпущены для пополнения рыбных ресурсов в Доканском и Дербандиханском водохранилищах.

97. Кроме того, выращен и распространен 1 миллион саженцев пяти видов, включая фруктовые деревья, собрано 1500 килограммов различных видов семян местных деревьев и привито 40 000 диких лесных деревьев. Кроме того, проведена подготовка 2000 фермеров и 640 сельскохозяйственных работников, организовано 100 учебных курсов и осуществлено свыше 80 демонстрационных проектов на местах, не считая совещаний, выставок и телевизионных программ.

Электроснабжение

98. За последние четыре года наблюдается устойчивый рост спроса на электроэнергию и устойчивое сокращение предложения — в итоге по состоянию на август 2000 года возник энергетический дефицит в объеме 1800 мегаватт. Это потребовало отключения весьма значительной нагрузки, в результате чего обширные районы в 14 мухафазах в центральной и южной частях Ирака оставались в пиковые летние месяцы без электричества в течение 18 часов в сутки, а в багдадской мухафазе в течение 4–8 часов в сутки в тот же период. Следует, однако, отметить, что после августа 2000 года положение существенно улучшилось благодаря сезонному сокращению спроса. Сообщается, что в 14 мухафазах в центральных и южных районах теперь продолжительность отключений составляет от 8 до 12 часов, а в Багдаде перерывов в электроснабжении не бывает. Вне всякого сомнения, поставки по линии программы позволили предотвратить полный развал систем производства, передачи и распределения электроэнергии, однако целый ряд

аварий на энергетических объектах, произошедших в течение отчетного периода, говорит о серьезности ситуации.

99. Хотя восстановительные работы, произведенные в Нассирийе, Мосуле, Дауре и Байджи, и новые генераторы, установленные на электростанциях в Мулла-Абдаллахе, привели к тому, что национальная энергосистема получила дополнительно 412 мегаватт электроэнергии, полный выход из строя электростанции в Мусаябе в августе 2000 года привел к временному сокращению общего объема производства электроэнергии на 600 мегаватт, или на 17 процентов. В результате этого частота в энергосистеме понизилась до 48,75 герц, так что сокращение производства еще на 100 мегаватт могло бы привести к катастрофическому отказу всей системы.

100. Хотя чреватый опасностью пиковый летний период теперь позади, проблемы стабильности системы, регулируемого изменения нагрузки и отсутствия вращающего резерва, который позволял бы смягчать резкие спады в производстве электроэнергии, по-прежнему дают о себе знать. Результаты наблюдений, проводившихся Организацией Объединенных Наций на энергоустановках в этот период, говорят о том, что в большинстве случаев трудности недопущения дальнейшего ухудшения положения в области производства и распределения электроэнергии и стабилизации этого положения обостряются или являются непосредственным следствием того, что не рассматриваются соответствующие отложенные заявки. По состоянию на 31 октября 2000 года было отложено осуществление 188 контрактов на сумму 871 млн. долл. США, которые составляют 37 процентов всех отложенных контрактов во всех секторах и которые, в случае их разблокирования и осуществления в полном объеме, позволили бы увеличить производство электроэнергии дополнительно на 1443 мегаватта.

101. В предыдущих докладах я неоднократно обращал внимание Совета на вызываемый перебоями с электроснабжением эффект мультипликатора, который отражается на состоянии здоровья населения. Сохранение ситуации, когда остаются отложенными заявки на поставку контрольно-измерительного оборудования средств связи и устройств для обеспечения безопасности, представляет собой недопустимое препятствие для осуществления гуманитарной программы. Хотя материалы, которые должны быть использованы в ходе намеченного ремонта и обслуживания оборудования, и те, которые должны поступить в Ирак до лета 2001 года, окажут позитивное воздействие, система электроэнергетики в целом срочно нуждается в контрольно-измерительном и защитном оборудовании, которое уже заказано, но на которое пока нет разрешения Комитета Совета Безопасности.

102. За отчетный период благодаря ресурсам, поступившим по линии программы, 22 580 домов во всех 15 мухафазах в центральных и южных районах Ирака были впервые или вновь подключены к системе электроснабжения. В то же время примерно 150 000 домохозяйств в мухафазах в центральных и южных районах не удалось подключить к распределительной сети из-за острой нехватки необходимых для этого материалов. Подключение этих домов или восстановление в них электроснабжения может быть обеспечено благодаря разблокированию заявок на поставку оборудования для производства и распределения электроэнергии.

103. В мухафазах Дахук, Сулеймания и, особенно, Эрбил общее положение с электроснабжением остается критическим. Если не считать важнейших служб, население Сулеймании обеспечивается электроэнергией только в течение двух часов в сутки, а в Эрбиле вовсе не было бы электричества, если бы не электроэнергия, производимая резервными генераторами. В Дахуке, который подключен к национальной энергосистеме, согласно сообщениям, население пользовалось электроэнергией только два-три часа в сутки, а с октября 2000 года продолжительность энергоснабжения возросла до 12 часов в сутки. Из-за постоянной засухи приходится устанавливать небольшие генераторы, работающие на дизельном топливе, в целях производства электроэнергии для системы водоснабжения, больниц и удовлетворения чрезвычайных потребностей домашних хозяйств и сельскохозяйственного производства. Завершается работа по монтажу трех генераторов по 29 мегаватт каждый, и в настоящее время с правительством Ирака ведутся конструктивные переговоры о поставке больших объемов топлива, необходимого для их работы. Кроме того, ведутся также переговоры и производятся работы по расширению сети линий электропередач и распределительных линий в Багдаде с привлечением Организации Объединенных Наций, местных органов власти и Иракской комиссии по электроснабжению. Помимо этой деятельности, необходимо сконцентрировать внимание на подключении северных мухафаз к национальной энергосистеме, поскольку это таит в себе возможности наиболее экономичного решения проблем удовлетворения острых и долгосрочных потребностей этого района в электроэнергии.

104. В то же время, поскольку производство электроэнергии в центральных и южных мухафазах остается недостаточным, само по себе подключение к энергосистеме не решит проблемы острой нехватки электроэнергии в трех северных мухафазах, если только Комитет Совета Безопасности в срочном порядке не утвердит заявки на необходимое оборудование и запасные части.

Образование

105. Нехватка основного школьного оборудования и принадлежностей, особенно парт и соответствующих учебных материалов, и плохое состояние школьных зданий продолжают оставаться причиной неблагоприятных условий, в которых приходится учиться ученикам начальных и средних школ. Проведенная наблюдателями Организации Объединенных Наций оценка состояния школьных зданий в центральных и южных мухафазах Ирака показывает, что в 37 процентах обследованных школ условия обучения не соответствуют минимальным стандартам безопасности. Переполненность классов представляет собой повсеместное явление. С учетом этих проблем я обращаюсь к правительству Ирака с призывом уделить первоочередное внимание сектору образования и выделить для этого необходимые дополнительные ассигнования.

106. Хотя предоставление транспортных средств, оборудования для лифтов, компьютеров и мебели позволило улучшить материально-техническое обеспечение конечных пользователей и качество учебной среды, отсутствие наличных средств продолжает сдерживать установку полученного оборудования. В то же время без срочного решения неурегулированного вопроса о компоненте наличности обеспечение восстановления и

реконструкции обветшалых школьных зданий, улучшения учебной среды и расширения числа учащихся может оказаться невозможным.

107. В трех северных мухафазах учреждения системы Организации Объединенных Наций осуществляют целый ряд мер, которые включают внедрение системы управленческой информации по вопросам образования для улучшения планирования в области образования и создание компьютерного центра в местном отделе образования в Эрбиле для подготовки преподавателей и сотрудников сферы образования в рамках инициативы по наращиванию потенциала. Они продолжают также распространять учебные пособия для улучшения методов обучения и усвоения материала и восстанавливать школьные здания, что оказывает позитивное воздействие на количество учащихся и посещение ими школ.

Связь

108. Я хотел бы обратить внимание на достойное сожаления состояние служб связи на территории Ирака и на большое количество отложенных заявок на осуществление контрактов в этой области. По состоянию на 31 октября отложено удовлетворение 48 заявок на общую стоимость 141 млн. долл. США из общего количества полученных Управлением Программы по Ираку 107 контрактов в области связи общей стоимостью 230,5 млн. долл. США. Из-за того, что с момента утверждения контракта до фактической поставки оборудования проходит много времени, лишь 2,2 процента (на стоимость 5,6 млн. долл. США) утвержденного на данный момент оборудования поступило в страну, что серьезно сдерживает усилия по восстановлению сектора транспорта и связи.

109. Группа наблюдателей, возглавляемая Международным союзом электросвязи (МСЭ), проведя предварительную оценку 27 объектов Иракской компании почты и телекоммуникации (ИКПТ) во всех центральных и южных мухафазах, подтвердила ранее полученные сведения о том, что эти объекты деградировали до такой степени, что в ближайшее время в Ираке невозможна эффективная работа служб связи, если срочно не будут приняты соответствующие меры.

110. Группа наблюдателей отметила также, что в настоящее время невозможно проводить соответствующие эксплуатационные проверки, необходимые для работы служб связи на уровне международных стандартов, как, например, проверку качества связи. Влияние на телефонные провода электромагнитной индукции, создаваемой близко расположенными параллельными силовыми кабелями, которые широко применяются без официального разрешения для частных электрогенераторов, приводит к очень быстрому выходу из строя абонентских карт на телефонных станциях. Какое-либо защитное оборудование для противодействия этому отсутствует, а карты не рассчитаны на такие колебания нагрузки. Кроме того, отсутствуют испытательное оборудование и запасные части, необходимые для технического обслуживания средств связи. Многие поврежденные карты не поддаются восстановлению, и вновь подключить многих абонентов не удастся. Это приводит к полному выходу из строя всей сети. Резко растет количество неудачных соединений. В этой связи я хотел бы вновь обратиться к Комитету Совета Безопасности с просьбой ускорить рассмотрение — после получения соответствующей технической

информации — отложенных заявок на поставку телекоммуникационного оборудования, чтобы не допустить полного выхода из строя всей системы связи в Ираке.

111. В июле 2000 года Международный союз электросвязи открыл отделение в Эрбиле. Консультанты МСЭ посетили 18 объектов связи в Дахуке, Эрбиле и Сулеймании с целью подготовки технических спецификаций для коммутационных систем в трех мухафазах и передающих средств для связи между ними. Кроме того, в апреле и сентябре 2000 года проводилось обследование в микроволновом диапазоне.

112. Сотрудники Международного союза электросвязи (МСЭ) проводили также совещания с работниками Иракской компании почты и телекоммуникации (ИКПТ) для обсуждения возможностей совместимости между проектами МСЭ в северных мухафазах и национальной телекоммуникационной сетью Ирака. Кроме того, на совместном совещании с руководителями служб связи в Эрбиле и Сулеймании достигнута договоренность по широкому кругу вопросов, включая размещение 10 промежуточных усилителей в Дахуке, Эрбиле и Сулеймании. Начат процесс рассылки технических спецификаций и подготовки торгов.

Жилищный сектор

113. В июне 2000 года я одобрил включение жилищного сектора в план распределения на основе рекомендаций совместного технического обследования, проведенного Управлением Программы по Ираку и правительством Ирака (S/2000/565). Правительство Ирака выделило жилищному сектору в общей сложности 1,25 млрд. долл. США: 112,10 млн. долл. США — для этапа VI, 342 млн. долл. США — для этапа VII и 801 млн. долл. США — для этапа VIII. Для обеспечения соответствующего наблюдения за ожидаемым поступлением большого количества строительных материалов Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в консультации с Управлением Программы по Ираку и Канцелярией Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в Ираке подготовил план наблюдения и соответствующую методику. Назначены руководящие сотрудники по наблюдению, и в настоящее время осуществляется развертывание остальных международных наблюдателей до поступления большинства утвержденных на данный момент товаров. Приняты также меры для найма большого числа национальных наблюдателей, которые совместно с группой международных наблюдателей будут обеспечивать эффективное и справедливое распределение материалов, утвержденных Комитетом Совета Безопасности. 6 ноября 2000 года Хабитат подробно информировал Комитет о деятельности, осуществляемой в жилищном секторе.

Восстановление населенных пунктов

114. В трех северных мухафазах Дахук, Эрбиль и Сулеймания Хабитат продолжал строить жилье, смежные объекты и инфраструктуру для внутренних перемещенных лиц и удовлетворения других гуманитарных потребностей. Ввиду масштабности задач, длительности сроков ввода в эксплуатацию, многоотраслевого характера работ и в зависимости от местных кадров и бизнеса, характерных для сектора обустройства беженцев, Хабитат приступил

к проведению обследований внутренних перемещенных лиц и возможностей местной строительной индустрии. Эти обследования также являются неопределимым вкладом в выполнение задачи Хабитат по совершенствованию политики в области расселения и повышения качества планирования, практической реализации и контроля на секторальном и межсекторальном уровнях.

115. В рассматриваемый период был завершен первый этап обследования мест размещения внутренних перемещенных лиц. Приглашенному специалисту было поручено разработать и контролировать этот процесс, в ходе которого, по оценкам, было проверено 90–95 процентов всех мест размещения перемещенных лиц. Предварительные результаты показывают, что внутренние перемещенные лица, численность которых достигает почти 805 000 человек, составляют примерно 23 процента населения. Окончательные результаты этого первого обследования еще дорабатываются, и уже начато второе обследование в целях определения уровня доходов и потребностей домашних хозяйств. После завершения сбора, классификации и анализа данных этих двух обследований будет составлена более полная картина положения внутренних перемещенных лиц, что упростит задачу определения их потребностей и улучшения их положения. Обследование показало также, что существует острая необходимость уделения особого внимания обеспечению палатками, одеялами, удобными источниками электроэнергии и санитарно-гигиеническими средствами и удовлетворению других неотложных потребностей. Эти потребности будут удовлетворяться в рамках осуществления специального проекта снабжения предметами первой необходимости.

Разминирование

116. Разминирование в мухафазах Дахук, Эрбиль и Сулеймания ведется с применением новых методов сокращения заминированных площадей, практики увеличения числа групп саперов, использующих в своей работе собак, и высокоэффективного подхода, связанного с постановкой первоочередных задач, что способствует ускорению темпов разминирования. В ходе рассматриваемого периода были определены правила использования новых механических средств разминирования, позволяющих увеличить в семь раз темпы обезвреживания боеприпасов. Правительство Ирака недавно получило разрешение на импорт некоторых необходимых технических средств. Однако аппаратура связи, закупленная в рамках этапа VI, еще не получена из-за отсутствия соответствующей санкции. Эти основные виды аппаратуры связи необходимы для групп, занимающихся разминированием, для обеспечения того, чтобы ПРООН могла приступить к осуществлению проекта модернизации сети передачи электроэнергии.

117. В рассматриваемый период в трех северных мухафазах, по сообщениям, было зарегистрировано 337 несчастных случаев, связанных с противопехотными минами и неразорвавшимися боеприпасами. Службы помощи пострадавшим от мин совершенствуют свою работу и ликвидируют пробелы в обслуживании благодаря вводу в эксплуатацию двух новых учебно-реабилитационных центров, шести смежных протезно-ортопедических центров и четырех новых пунктов первой помощи в мухафазах Эрбиль и Дахук, а также шести новых периферийных пунктов в мухафазе Сулеймания. Управление по

обслуживанию проектов в сотрудничестве с местными неправительственными организациями разработало мероприятия по распространению информации о минной опасности среди населения в мухафазах Дахук, Эрбиль и Сулеймания в целях уменьшения числа несчастных случаев. Управление также готовится к набору местных кадров для своей программы: в целях укрепления местного потенциала и обеспечения преемственности программ в долгосрочной перспективе были организованы два курса подготовки по обучению 29 национальных специалистов навыкам руководства работами по разминированию.

В. Межсекторальные вопросы

118. Гуманитарная ситуация в Ираке усугубляется свирепствующей второй год подряд сильной засухой в регионе. Почти полное отсутствие стока в ручьях и источниках вызвало резкое падение уровня воды в реках, озерах и водохранилищах и, в свою очередь, обусловило понижение уровня грунтовых вод. Уровень воды в двух главных реках — Тигре и Евфрате — находится на рекордно низкой отметке. Сложившаяся ситуация имеет далеко идущие последствия — от недостаточной выработки гидроэлектроэнергии, нехватки поверхностных вод для водоочистных сооружений до недостатка воды для растениеводства. Гидрологические исследования показывают, что продолжение засухи может иметь серьезное совокупное воздействие как на сельское хозяйство, так и на населенные пункты в пострадавших районах.

119. В центральных и южных мухафазах проведенные в августе 2000 года наблюдателями Организации Объединенных Наций обследования последствий засухи показали, что по сравнению с уровнем 1997 года, за год до начала засухи, производство зерновых сократилось приблизительно на 40 процентов, площадь пастбищных земель на 10 процентов и цены на овец на 20 процентов. Для решения первой из этих проблем были утверждены ряд контрактов на импорт ячменя (на корм скоту) с использованием ускоренной процедуры. Ячмень был добавлен также в список утвержденных в предварительном порядке товаров по условиям пункта 17 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, и несколько партий ячменя уже доставлены в Ирак.

120. В центральных и южные мухафазы в рамках программы бурения 66 артезианских скважин доставлены пять буровых установок. Специальное обследование скважин, однако, показало, что только 30 процентов из них функционируют, а остальные бездействуют из-за отсутствия насосного оборудования. Только для одной мухафазы Тамин требуется 727 дополнительных скважин, что, в свою очередь, предполагает поставку комплектов турбинно-насосного оборудования и плунжерных насосов с электрогенераторами. Эффективность программы борьбы с засухой была бы выше, если бы необходимые дополнительные средства, например комплекты насосного оборудования, не были заблокированы. Общая стоимость заблокированных средств по заявкам на проекты борьбы с засухой достигла 100 млн. долл. США.

121. Сильная засуха затрудняет снабжение питьевой водой, особенно в сельской местности, где 40 процентов компактных водоочистных сооружений не функционирует из-за отсутствия источников природной воды. Усилия по

смягчению последствий засухи с помощью бурения скважин и подвоза воды в цистернах осложняются тем, что контракты на поставку стране необходимого оборудования заблокированы. В целях ускорения осуществления программ борьбы с последствиями засухи в этом секторе я призываю также Комитет Совета Безопасности разблокировать заявки на сумму 44 млн. долл. США, предназначенные для закупки автоцистерн, компактных агрегатов и погружных насосов.

122. В мухафазах Дахук, Эрбиль и Сулеймания под руководством межучрежденческого чрезвычайного комитета по борьбе с засухой учреждения и программы Организации Объединенных Наций, чтобы смягчить последствия свирепствующей второе лето подряд засухи, продолжали доставлять воду, устанавливали электрогенераторы, снабжать фуражом и другими средствами сельскохозяйственного производства, а также принимать меры в области общественного здравоохранения и продовольственной безопасности. Пробурено приблизительно 30 глубоких скважин, более 120 глубоких скважин восстановлено и оборудовано погружными насосами и генераторами. Эти скважины позволили обеспечить орошение 1700 гектаров земли. ФАО также ежедневно обеспечивала снабжение водой более чем 1500 пострадавших от засухи деревень, используя для этого 600 автоцистерн, а Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) — 475 деревень и 25 городов и поселков. Кроме того, ЮНИСЕФ передал 106 новых автоцистерн местным властям. Получение этих автоцистерн, заказанных на этапе VI, снизило потребности в аренде автоцистерн более чем на 22 процента. Снабжение питьевой водой имело существенно важное значение для поддержания стабильности сельского населения.

123. Межучрежденческая гуманитарная программа в сотрудничестве с местными властями будет и в дальнейшем регистрировать уровень осадков в зимний период и разрабатывать и пересматривать возможные сценарии и смежные чрезвычайные планы на случай продолжения засухи.

V. Выводы и рекомендации

124. Учрежденная в качестве временной меры резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности, гуманитарная программа для Ирака в декабре 2000 года начнет отсчитывать пятый год своего существования. К 31 октября 2000 года на осуществление программы было выделено в совокупности 22,7 млрд. долл. США — 18,7 млрд. долл. США для центра и юга и 4,4 млрд. долл. США для трех мухафаз — Дахук, Эрбиль и Сулеймания, где Организация Объединенных Наций реализует программу по поручению правительства Ирака. По заявкам на контракты, утвержденные для центра и юга на сумму 16,22 млрд. долл. США, поставлено товаров общей стоимостью 8,834 млрд. долл. США. Дополнительные партии товаров по утвержденным заявкам на сумму 7,386 млрд. долл. США находятся в стадии производства и доставки.

125. Несомненно, гуманитарная ситуация в Ираке с начала реализации программы в целом улучшилась, хотя жизнь рядовых иракцев не стала лучше в соизмеримой степени. Как указывается в моем последнем докладе, несмотря на то, что предложение продуктов питания местного производства растет по всей стране, большинство иракцев не имеет необходимых средств для их покупки. К сожалению, месячные продовольственные пайки составляют самую большую

долю в доходах семей. Чтобы удовлетворить свои другие насущные потребности, они вынуждены либо обменивать, либо продавать их. Это один из факторов, который частично объясняет, почему состояние питания не улучшилось с увеличением размера продовольственной корзины. Кроме того, отсутствие нормальной хозяйственной деятельности ведет к распространению глубоко укоренившейся нищеты.

126. При таких обстоятельствах правительство Ирака, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о повышении степени адресности предоставления ресурсов на удовлетворение потребностей самых уязвимых групп, включая детей и инвалидов. В частности, я хотел бы призвать правительство Ирака обеспечить как можно скорее распределение полных продовольственных пайков в рамках плана распределения. Кроме того, более активные усилия следует предпринять для удовлетворения потребностей внутренних перемещенных лиц, особенно в трех северных мухафазах. Можно также изучить возможность включения в новый план распределения положений относительно выделения необходимых средств в целях удовлетворения более специфических потребностей беднейших слоев населения.

127. Ввиду увеличения финансирования гуманитарного компонента программы пришло время пересмотреть обоснованность применения процедур и методов, первоначально разработанных для распределения продовольствия и медикаментов, и распространить их на более широкий круг объектов инфраструктуры и оборудования. В связи с этим я поручил Исполнительному директору Программы по Ираку начать консультации с Комитетом Совета Безопасности и правительством Ирака с целью оптимизировать и улучшить процедуры представления, обработки и утверждения заявок.

128. Я хотел бы вновь выразить мою серьезную озабоченность по поводу чрезмерно большого числа заблокированных заявок. Несмотря на предпринимаемые похвальные усилия, включая использование более эффективного механизма наблюдения на местах, количество заблокированных контрактов резко увеличилось и достигло по состоянию на 31 октября 2000 года 2,31 млрд. долл. США. Это, несомненно, один из главных факторов, препятствующих осуществлению программы в центре и на юге страны. Блокирование заявок по таким секторам, как энергоснабжение, водоснабжение и санитария и сельское хозяйство, негативно сказывается на состоянии питания в Ираке. Более того, блокирование контрактов на поставки грузовых автомашин, крайне необходимых для доставки продовольствия, может вскоре повлиять на распределение пайков, впрочем как и выходящие из строя телекоммуникационные объекты. Поэтому я обращаюсь ко всем заинтересованным сторонам обеспечить полное сотрудничество и заняться решением проблемы чрезмерного количества заблокированных заявок.

129. Я хотел бы выразить мою озабоченность относительно большого числа невыполненных или выполненных не до конца заявок, представленных Секретариату, на сумму, составляющую в настоящее время более 850 млн. долл. США, которые не могут быть оформлены до получения информации, запрошенной либо у поставщиков, либо у правительства Ирака. Кроме того, серьезные задержки наблюдаются и в Центральном банке Ирака в отношении передачи необходимых инструкций Национальному банку в Париже для выдачи аккредитивов по уже утвержденным заявкам, которые в

определенные периоды были связаны с контрактами на общую сумму 1 млрд. долл. США. Соответственно, я обращаюсь ко всем заинтересованным сторонам ускорить процедуру оформления и предоставить всю необходимую запрашиваемую Секретариатом информацию в целях ускорения доставки товаров в Ирак.

130. Я обращаюсь также к правительству Ирака ускорить его процедуры оформления контрактов и обеспечить своевременное представление заявок его поставщиками. Я также весьма обеспокоен медленными темпами подачи заявок в рамках этапа VIII для большинства секторов. Несмотря на то, что до окончания нынешнего этапа остался один месяц, Секретариат получил только 597 заявок на общую сумму 2 млрд. долл. США, или 28,14 процента средств, предусмотренных в бюджете для этапа VIII плана распределения. Например, на нынешнем этапе не поступило ни одной заявки по секторам здравоохранения и образования.

131. Я с удовлетворением отмечаю осуществление пункта 17 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности, в соответствии с которым Секретариат использовал процедуру «уведомления» по заявкам на общую сумму 2,679 млрд. долл. США без их препровождения в Комитет Совета Безопасности в отношении поставок товаров гуманитарного назначения и оборудования на цели сельского хозяйства, образования, пищевой промышленности, здравоохранения, водоснабжения и санитарии. Я хотел бы повторить мою рекомендацию, что аналогичные меры следует распространить на все остальные секторы в плане распределения.

132. Я глубоко обеспокоен, однако, плохим осуществлением пункта 18 резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности. К сожалению, список запасных частей и оборудования для нефтяной промышленности в рамках этапа VIII, представленный Секретариатом Комитету 8 августа 2000 года, по-прежнему не утвержден. Я обеспокоен также тем, что только одна заявка на сумму 12,73 млн. долл. США представлена Секретариату в рамках этапа VIII, несмотря на то, что на эти цели было выделено 600 млн. долл. США.

133. Отсутствие соответствующих наличных средств все в большей степени затрудняет осуществление программы. Наличные средства являются существенно важным элементом для всех секторов программы. С увеличением размера финансирования и объема поставок товаров и оборудования в Ирак эффективное осуществление программы не может быть обеспечено, если не будет в самое ближайшее время найден выход из сложившейся тупиковой ситуации. Я поручил Исполнительному директору Программы по Ираку вместе с Координатором гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций Ираку активизировать их усилия, чтобы найти соответствующий механизм, приемлемый для всех заинтересованных сторон.

134. Я хотел бы обратиться к Совету Безопасности с просьбой поручить Комитету пересмотреть порядок его работы и процедуры, с тем чтобы исключить необоснованные задержки в решении передаваемых на его рассмотрение вопросов. В этой связи я хотел бы выразить мое сожаление по поводу того, что ряд предложений и рекомендаций Секретариата по ускорению оформления и утверждения заявок, а также по таким вопросам, как необходимость включения общепринятых положений о коммерческой защите, остаются в повестке дня Комитета без какого-либо решения.

135. В заключение я хотел бы вновь повторить то, о чем я говорил не так давно, что «в отношении Ирака режим санкций, который позволил добиться значительного успеха в области разоружения, также, как считают, привел к ухудшению гуманитарного кризиса — как одному из непредвиденных последствий. Я глубоко сожалею по поводу продолжающихся страданий иракского народа и надеюсь, что санкции, введенные в отношении Ирака, будут вскоре отменены. Это, однако, требует, чтобы мы нашли возможности каким-то образом убедить иракское правительство выполнять резолюции Совета Безопасности». Исходя из этого, я призываю активизировать совместные усилия по достижению решения, которое привело бы к улучшению тяжелого положения иракского народа.

Приложение I

1. По состоянию на 31 октября 2000 года на счет для этапа VIII было переведено 6119,4 млн. долл. США в соответствии с положениями резолюции 1302 (2000), в результате чего общая стоимость проданной с начала осуществления программы нефти составила 35 157,0 млн. долл. США.

2. Распределение общих поступлений от продажи нефти, полученных с момента начала осуществления программы до настоящего времени, вместе с соответствующими расходами по состоянию на 31 октября 2000 года выглядит следующим образом:

а) 18 193,9 млн. долл. США было выделено на закупку поставок гуманитарного назначения правительством Ирака, как это предусмотрено в пункте 8(a) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. Кроме того, накопленные на этом счете проценты в размере 560,8 млн. долл. США могли использоваться для закупки товаров гуманитарного назначения для центральных и южных мухафаз Ирака. Сумма аккредитивов, выданных Национальным банком в Париже от имени Организации Объединенных Наций для оплаты гуманитарных поставок Ираку, составила на этапах I–VIII 8666,5 млн. долл. США;

б) 4401,2 млн. долл. США было выделено на закупку товаров гуманитарного назначения, предназначенных для распределения в трех северных мухафазах учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в пункте 8(b) резолюции 986 (1995) и пункте 2 резолюции 1153 (1998) Совета. Зарегистрированные расходы на закупки товаров гуманитарного назначения, одобренные Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990), составили 2097,6 млн. долл. США;

в) 10 472,9 млн. долл. США было перечислено непосредственно в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в пункте 8(c) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности. По состоянию на 31 октября 2000 года для покрытия оперативных расходов Компенсационной комиссии по состоянию на 31 декабря 2000 года было выделено в общей сложности 175,2 млн. долл. США, а 9092,9 млн. долл. США — на оплату различных выплат в погашение претензий «А», «С», «D», «E» и «F»;

д) 749,9 млн. долл. США было выделено на покрытие оперативных и административных расходов Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением резолюции 986 (1995), как это предусмотрено в пункте 8(d) резолюции. Расходы на административное обслуживание для всех подразделений Организации Объединенных Наций, занимающихся осуществлением этой резолюции, составили 372,0 млн. долл. США;

е) 254,3 млн. долл. США, как это предусмотрено в пункте 8(e) резолюции 986 (1995), было выделено на оперативные расходы Специальной комиссии Организации Объединенных Наций и ее преемника — Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям, учрежденной в резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности. Расходы Комиссии составили 80,3 млн. долл. США;

f) 965,4 млн. долл. США в соответствии с пунктом 8(f) резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и процедурами, утвержденными Комитетом Совета Безопасности, было выделено на покрытие транспортных расходов по перевозке нефти и нефтепродуктов, экспортируемых из Ирака, по нефтепроводу Киркук–Ямурталык через Турцию. Из этой суммы 682,8 млн. долл. США было выплачено правительству Турции;

g) 119,5 млн. долл. США было переведено непосредственно на специальный целевой счет, созданный во исполнение резолюций 706 (1991) от 15 августа 1991 года и 712 (1991) от 19 сентября 1991 года для производства платежей, предусмотренных в пункте 6 резолюции 778 (1992) Совета Безопасности от 2 октября 1992 года, как это определено в пункте 8(g) резолюции 986 (1995), а впоследствии — в пункте 34 моего доклада от 1 февраля 1996 года (S/1996/978). Общий объем произведенных платежей составил 119,5 млн. долл. США. Переводы на этот счет были приостановлены в соответствии с пунктом 20 резолюции 1284 (1999) и 1302 (2000) Совета Безопасности.

Приложение II

Поступления от продажи нефти и аккредитивы на поставки товаров гуманитарного назначения по состоянию на 31 октября 2000 года

A. Поступления от продажи нефти

<i>Этап</i>	<i>Дата последнего депонирования</i>	<i>Количество аккредитивов</i>	<i>Стоимость аккредитивов от продажи нефти (в долл. США)</i>
I	27 июня 1997 года	123	2 149 806 395,99
II	2 января 1998 года	130	2 124 569 788,26
III	30 июня 1998 года	186	2 085 326 345,25
IV	28 декабря 1998 года	280	3 027 147 422,35
V	25 июня 1999 года	333	3 947 022 565,12
VI	23 декабря 1999 года	352	7 401 894 881,57
VII	10 июля 2000 года	351	8 301 861 931,46
VIII (текущий)	По состоянию на 31 октября 2000 года	314	6 119 419 866,00
Итого		2 069	35 157 049 196,00

B. Аккредитивы на поставки товаров гуманитарного назначения для счета ESB (53 процента) и массовых закупок

<i>Этап</i>	<i>Количество открытых аккредитивов</i>	<i>Стоимость открытых аккредитивов (в долл. США)</i>	<i>Оплачено банками при доставке (в долл. США)</i>
I.	870	1 229 078 786,69	1 208 544 613,58
II.	538	1 193 975 676,69	1 179 368 956,19
III.	670	1 209 746 186,07	1 179 182 143,46
IV. Поставки гуманитарного назначения	694	1 571 135 107,08	1 457 664 102,11
IV. Запасные части для нефтяной промышленности	472	263 526 969,68	223 418 315,54
V. Поставки гуманитарного назначения	1 021	1 792 944 048,68	1 376 712 140,50
V. Запасные части для нефтяной промышленности	485	259 940 117,65	129 653 776,65
VI. Поставки гуманитарного назначения	1 409	2 768 975 093,52	1 196 948 142,66
VI. Запасные части для нефтяной промышленности	760	400 283 783,98	57 761 477,53
VII. Поставки гуманитарного назначения	1 383	2 608 566 493,27	650 929 607,07
VII. Запасные части для нефтяной промышленности	468	231 049 670,62	288 595,00
VIII. Поставки гуманитарного назначения	72	693 425 267,00	6 016 258,37
VIII. Запасные части для нефтяной промышленности	0	—	—
Итого	8 842	14 222 647 200,93	8 666 488 128,66